



người cá *d* [动] 儒艮, 美人鱼

người cầm lái *d* 掌舵人, 舵手

người dân *d* 老百姓

người đường *d* 路人, 外人

người dung nước lã 非亲非故

người đời *d* ①世人: trong mắt người đời 世人眼里 ② [口] 傻子, 憨人: Bảo đến thế mà vẫn không hiểu, đúng là người đời. 都说到这个份上了还不懂, 真是憨人。

người hùng *d* 强人: tự cho mình là người hùng thời đại 自以为是时代的强人

người lạ *d* 陌生人

người lạ mặt=người lạ

người làm *d* 雇工, 工人

người làm báo *d* 新闻工作者, 报业界人士

người làm nghề tự do 自由职业者

người lao động *d* 劳动者

người lớn *d* 成人, 成年人

người máy *d* 机器人

người mẫu *d* 模特儿

người mình *d* 自己人

người mua *d* 买主

người mua dâm *d* 嫖客

người ngoài *d* 外人: Nhờ người ngoài phân giải cho khách quan. 让外人来评理会客观些。

người ngợm *d* 模样: người ngợm xấu xí 模样丑陋

người người *d* 人人: Người người thi đua, ngành ngành thi đua. 人人竞争, 行行竞赛。

người nhà *d* 家人, 家里人: Người nhà đi vắng cả. 家人全都不在。

người nhái *d* 蛙人: Dịch tung người nhái vào đề hoạt động gián điệp. 敌人派蛙人进行间谍活动。

người nhận thầu *d* 承包入

người ở *d* 仆人, 佣人: thuê người ở 请佣人

người phát ngôn *d* 发言人: người phát ngôn Bộ Ngoại giao 外交部发言人

người quản lí *d* 管理人员

người quen *d* 熟人

người rừng *d* 野人: phát hiện thấy dấu vết người rừng 发现野人的踪迹

người ta *d* 人: Người ta, ai chẳng có sai lầm. 是人, 谁没有错。 *d* ① [口] 他人, 别人: Của người ta đồ mà động đến! 别人的东西不要碰! ②人家, 他: Người ta có báo gì mình đâu. 人家什么都没告诉我。 ③人家, 本人: Người ta đã bảo mà. 人家都说了嘛。

người thân *d* 亲人

người thợ *d* 匠人

người thương *d* [方] 爱人, 恋人

người tình *d* 情人

người trần mắt thịt 肉眼凡胎

người trung gian *d* 中介人

người viết báo *d* 报刊撰稿人

người vượn *d* 猿人

người xưa *d* ①古人 ②以前的恋人

người yêu *d* 爱人, 恋人

ngượng ngượng *t* 有点害羞: ngượng ngượng khi mới gặp 初次见面有些害羞

ngưỡng, d ①门槛: ngưỡng cửa 门槛 ②关卡, 界限: Làm việc gì cũng phải có ngưỡng. 干什么都要有界限。

ngưỡng, [汉] 仰

ngưỡng cửa *d* ①门槛: vấp phải ngưỡng cửa 被门槛绊了一下 ②坎儿: ngưỡng cửa cuộc đời 生命的一道坎

ngưỡng mộ *đg* 仰慕, 敬仰: được nhiều người ngưỡng mộ 受到人们的敬仰

ngưỡng vọng *đg* 敬仰: người thầy được nhiều người ngưỡng vọng 令人敬仰的老师

ngượng đg; t ①生硬, 不自然: Tay cầm kéo còn ngượng. 拿剪刀的手还有点生硬。 ②难为情, 不好意思, 羞涩, 脸红: nói dối không biết ngượng 说谎不知脸红

ngượng mặt *đg* 丢脸: Con cái hư đốn làm cha mẹ ngượng mặt. 子女学坏让父母丢脸。